

Листах
государства
Самарской области
И. Цыганов

Федеральная налоговая служба
СВИДЕТЕЛЬСТВО



**О ПОСТАНОВКЕ НА УЧЕТ РОССИЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
В НАЛОГОВОМ ОРГАНЕ ПО МЕСТУ ЕЕ НАХОЖДЕНИЯ**

Настоящее свидетельство подтверждает, что российская организация
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "СЫЗРАНСКИЙ ГИДРОТУРБИННЫЙ ЗАВОД"

(полное наименование российской организации в соответствии с учредительными документами)

ОГРН

1	0	8	6	3	2	5	0	0	3	2	7	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

поставлена на учет в соответствии с
Налоговым кодексом Российской Федерации 07.10.2008
(число, месяц, год)

в налоговом органе по месту нахождения **Межрайонная инспекция
Федеральной налоговой службы № 3 по Самарской области**

6	3	2	5
---	---	---	---

(наименование налогового органа и его код)

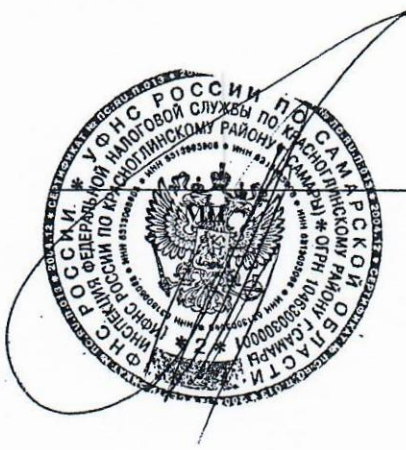
и ей присвоен
ИНН/КПП

6	3	2	5	0	4	9	3	3	8
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

 /

6	3	2	5	0	1	0	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Начальник отдела правового обеспечения
государственной регистрации №2 Инспекции
Федеральной налоговой службы Российской
Федерации по Красноглинскому району г. Самары



Л. Т. Нуриева

Handwritten signature

Российская Федерация
Город Сызрань Самарской области

Тринадцатого июля две тысячи восемнадцатого года

Я, Корсун Ирина Евгеньевна, нотариус города Сызрани Самарской области, свидетельствую
верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 63/51-н/63-2018-3-1247.

Взыскано по тарифу: 10 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 70 руб. 00 коп.

И.Е. Корсун



LA TRADUCCIÓN DEL RUSO AL ESPAÑOL SE HA REALIZADO.

COPIA

Forma No 1-1 Registro

Código de KND 1121007

Servicio Federal Fiscal

CERTIFICADO

DE REGISTRO DE LA ORGANIZACIÓN DE RUSIA EN EL ÓRGANO FISCAL EN EL LUGAR DE UBICACIÓN



El certificado presente confirma que la organización de Rusia de la Sociedad Anónima "FÁBRICA DE TURBINAS HYDRÁULICAS DE SYZRAN"

(denominación completa de la organización de Rusia en concordancia con los documentos constitutivos)

OGRN

1 0 8 6 3 2 5 0 0 3 2 7 0

fue registrada en concordancia con las disposiciones del Código Fiscal de la Federación de Rusia 07.10.2008
(fecha, mes, año)

en el órgano fiscal en el lugar de ubicación de la Inspección Interdistrital del Servicio Federal Fiscal No 3 en la Provincia de Samara

6 3 2 5

(denominación del órgano fiscal y su código)

y se la fue adjudicado

INN/KPP

6 3 2 5 0 4 9 3 3 8/

6 3 2 5 0 1 0 0 1

Jefe del departamento de protección jurídica de registro estatal No 2 de la Inspección del Servicio Federal de la Federación de Rusia del Distrito Krasnoglinsky de la ciudad de Samara

Firmado L.T. Hurieva

Sello

FNS de Rusia
UFNS de Rusia de la Provincia de Samara
Inspección del Servicio Federal
de la Federación de Rusia
del Distrito Krasnoglinsky de la ciudad de Samara
(IFNS de de Rusia
del Distrito Krasnoglinsky de la ciudad de Samara)
OGRN 1046300300001



Federación de Rusia

Ciudad de Syzran, Provincia de Samara

Trece de julio del año dos mil dieciocho

Yo, Korsun Irina Evguenievna, notario de la ciudad de Syzran de la Provincia de Samara, autorizo la fidelidad de la copia con el documento me presentado.

Inscrito en el registro bajo No **63/51-H/63-2018-3-1247**

Cobrado según las tarifas: 10 rublos 00 kopecs
Incluso por los servicios

de carácter técnico y de derecho: 70 rublos 00 kopecs

Firmado I.E.Korsun

Sello

NOTARIO I.E.KORSUN
LUGAR DE UBICACIÓN:
CIUDAD DE SYZRAN DE LA PROVINCIA DE SAMARA
DISTRITO NOTARIAL
CIUDAD DE SYZRAN DE LA PROVINCIA DE SAMARA
INN 632503907274

Перевод с русского языка на испанский язык выполнен мной Касаткиной Ольгой Николаевной.

переводчик Касаткина Ольга Николаевна (русск)

Российская Федерация

Город Сызрань Самарской области

Восемнадцатого января две тысячи девятнадцатого года

Я, Корсун Ирина Евгеньевна, нотариус города Сызрани Самарской области, свидетельствую подлинность подписи переводчика Касаткиной Ольги Николаевны.

Подпись сделана в моем присутствии.

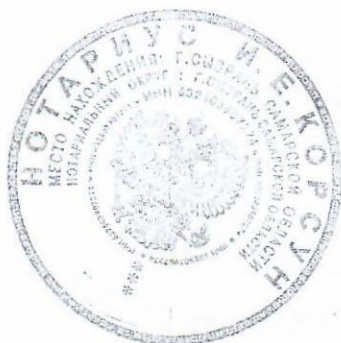
Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 63/51-н/63-2019-1-180.

Взыскано по тарифу: 100 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 400 руб. 00 коп.

И.Е.Корсун



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Страна: Российская Федерация
Настоящий официальный документ
2. был подписан Корсун И.Е.
(фамилия)
3. выступающим в качестве нотариуса г. Сызрани Самарской области
4. скреплен печатью/штампом нотариуса г. Сызрани Самарской области
Корсун И.Е.
(название учреждения)

УДОСТОВЕРЕНО

5. в городе Самаре
6. 23.01.2019 г.
(дата)
7. Р.Л. Цыгановым заместителем начальника Управления
Министерства юстиции Российской Федерации по
Самарской области
(название удостоверяющего органа)
8. за № 63/19-19
9. печать/штамп
10. подпись



Настоящий апостиль удостоверяет подлинность подписи и должность лица, подписавшего документ, и, в надлежащем случае, подлинность печати или штампа, которыми скреплен этот документ. Апостиль не удостоверяет содержание документа, в отношении которого был выпущен. / This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

Прошито и пронумеровано на 4(с/л/л/л/л)
Заместитель начальника Управления Ми
юстиции Российской Федерации по Сам





Factura: 001-002-000038631



20191701039C00574

FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20191701039C00574



RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a CERTIFICADOS y que me fue exhibido en 8 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 8 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. DOCUMENTO QUE ANTECEDE EN 4 FOJAS La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 21 DE MARZO DEL 2019, (10:49).



NOTARIO(A) VICTOR FERNANDO ARREGUI AGUIRRE
NOTARÍA TRIGÉSIMA NOVENA DEL CANTÓN QUITO